

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

40. Jahrgang

Freitag, 12. November 2010

Ausgabe 45

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



### Volkstrauertag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Sonntag, 14. November 2010 ist Volkstrauertag.

Seit 1922 ist das für unser Land der Tag, an dem wir der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und an dem wir die Trauer mit den Angehörigen der Betroffenen teilen.

Traditionell treffen wir uns um 10.00 Uhr im Rathausinnenhof um gemeinsam mit dem Männergesangverein, dem Musikverein, der Heimat- und Trachtengruppe, der Freiwilligen Feuerwehr und dem Sozialverband VDK - Ortsgruppe Gottenheim - zur Kirche zu gehen.

Um 10.30 Uhr findet ein gemeinsamer Gedenkgottesdienst statt.

Im Anschluss an den Gottesdienst, etwa um 11.30 Uhr, werden wir beim Kriegerdenkmal vor der Kirche den Opfern beider Kriege gedenken.

Ein besonderes Ereignis in diesem Jahr ist die Einweihung unserer neugestalteten Leichenhalle. Herr Pfarrer Ramminger wird die Räumlichkeiten im Anschluss an die Kranzniederlegung segnen.

Der Musikverein und der Männergesangverein werden die Gedenkfeier und die Einweihung der Leichenhalle musikalisch umrahmen.

Hierzu lade ich Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, recht herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

Volker Kieber  
Bürgermeister

### Förderverein der Schule lädt wieder zum St.-Martins-Umzug ein

**Alle Kinder, Eltern und Großeltern sind eingeladen**

Am kommenden Samstag, 13. November, findet ab 18 Uhr der St.-Martins-Umzug für alle Kinder der Gemeinde Gottenheim und ihre Familien statt. Der Umzug wird veranstaltet vom Förderverein der Schule Gottenheim.

Es wird wieder ein Martins-Spiel geben, das Anja Wegener mit Kindern aus der 3. und 4. Klasse der Grundschule einstudiert hat. Dazu sind alle Kleinkinder, Schülerinnen und Schüler sowie ihre Eltern, Geschwister, Großeltern und Freunde herzlich eingeladen.

Gestartet wird wie gewohnt auf dem Bolzplatz bei der Schule. Von dort wird der Laternen-Umzug, der von Ross und Reiter angeführt und von einer Abordnung des Musikvereins Gottenheim begleitet wird, über die Schulstraße, die Hauptstraße, den Kronenplatz und die Tunibergstraße vorbei am Spielplatz bis zum Platz am Ende der Tunibergstraße führen.

Auf dem Platz bei den Glascontainern finden das Martinsspiel und anschließend die Bewirtung statt.



Nach der Aufführung werden die Martinsbrezeln an die Kinder verteilt und der Schulförderverein lädt zum gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer bei Glühwein, Kinderpunsch und Grillwürsten ein.

Um Müll zu vermeiden, werden die Umzugsteilnehmer gebeten, Tassen oder Becher mitzubringen.

Alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern sowie Freunde und Nachbarn sind zum St.-Martins-Umzug des Schulfördervereins herzlich eingeladen.

Der Förderverein weist darauf hin, dass die Aufsichtspflicht bei den begleitenden Eltern liegt.



## Getrennte Abwassergebühr wird in Gottenheim eingeführt Bürgerversammlung im Frühjahr 2011 geplant

Nach einem Urteil des Verwaltungsgerichtshofs Baden-Württemberg vom 11. März 2010 ist die Einführung der getrennten Abwassergebühr ab sofort für alle Gemeinden in Baden-Württemberg rechtlich vorgeschrieben. Alle Gemeinden in der Region haben sich inzwischen mit dem Thema beschäftigt und entsprechende Schritte unternommen. Auch in Gottenheim wurde in der Gemeinderatssitzung am Montag, 18. Oktober, beschlossen, die getrennte Abwassergebühr für Schmutzwasser und Niederschlagswasser einzuführen. Darüber hinaus stimmten die Gemeinderäte einstimmig dafür, die Einführung der getrennten Abwassergebühr auf der Grundlage des ALK-Verfahrens (nach dem automatisierten Liegenschaftskataster) in die Wege zu leiten. Die recht teure Befliegung, die in Nachbargemeinden zum Teil stattfinden soll, ist in Gottenheim nicht vorgesehen.

Das Büro Schneider & Zajontz aus Heilbronn, das auf die Einführung der getrennten Abwassergebühr spezialisiert ist, wurde mit der Durchführung der notwendigen Schritte beauftragt; das Büro kostet 12.500 Euro netto.

Bisher wurde in Baden-Württemberg in vielen vor allem kleineren Gemeinden (auch in Gottenheim) nur eine Abwassergebühr für Schmutzwasser und Niederschlagswasser insgesamt berechnet. Nach Ansicht des Verwaltungsgerichtshofs Baden-Württemberg (VGH) verstößt die Erhebung einer nach dem Frischwassermaßstab berechneten einheitlichen Abwassergebühr für die Schmutz- und Niederschlagswasserentsorgung aber gegen den Gleichheitssatz sowie gegen das Äquivalenzprinzip. So müsse beispielsweise, wie Bürgermeister Volker Kieber in der Gemeinderatssitzung erläuterte, eine Großfamilie eine recht hohe Abwassergebühr bezahlen, da der Verbrauch hoch sei, obwohl die Familie auf ihrem Grundstück kaum versiegelte Flächen habe, und somit kaum Niederschlagswasser in die Kanalisation der Gemeinde einleite. Ein Gewerbebetrieb mit wenig Wasserverbrauch aber einem großen versiegelten Parkplatz vor der Tür, sei dagegen bisher günstig weggekommen. Dies soll sich nach der Einführung der getrennten Abwassergebühr ändern. Dazu müssen aber alle versiegelten Flächen auf der Gemarkung erfasst werden.

Die Kartierung der versiegelten Flächen sei nach zwei Methoden möglich, erläuterte der Freiburger Fachanwalt für Gebührenrecht, Dr. Dirk Schöneweiß, in der Gemeinderatssitzung. Zum einen sei durch eine Befliegung die fotografische Dokumentation der Flächen möglich. Dies sei aber recht teuer. Die zweite Möglichkeit sei die Flächenermittlung auf der Grundlage der amtlichen Flurstücksdaten des Vermessungsamtes (ALK-Verfahren). Ergänzend soll eine Befragung der Grundstückseigentümer durchgeführt werden. Dabei soll vor allem der Grad der Versiegelung (etwa Asphalt, Beton, Pflaster, Verbundsteine oder Sickersteine) abgefragt und dokumentiert werden. Die Abwassergebühren berechnen sich dann nach der Art der versiegelten Grundstücksflächen: teilweise wasserdurchlässige Befestigungen, Gründächer und Begrünung sind für den Grundstückseigentümer günstiger als wasserundurchlässige Befestigungen.

Dem Gemeinderat wurde am 18. Oktober ein Satzungsentwurf vorgelegt, der nach der Einführung der getrennten Abwassergebühr in 2011 die Kalkulation der Abwassergebühren regeln soll. Das beauftragte Büro braucht nun einige Monate Vorlauf für die Auswertung nach dem ALK-Verfahren und für die Auswertung der Selbstauskunft der Grundstückseigentümer. Deshalb werden in diesem Jahr vorläufige Abwassergebührenbescheide verschickt. Im kommenden Jahr nach der Einführung sollen die Differenzen eingerechnet werden.

Im Frühjahr 2011 wird die Selbstauskunftserhebung der Grundstückseigentümer durchgeführt. Davor wird es im Rahmen einer Bürgerversammlung eine Infoveranstaltung zur getrennten Abwassergebühr in Gottenheim geben. In einem eigens eingerichteten Bürgerbüro können sich die Grundstückseigentümer jederzeit informieren. Die Kosten für den Mehraufwand für die Gemeindeverwaltung durch die Einführung der getrennten Abwassergebühr betragen, so Bürgermeister Kieber, circa 30.000 Euro. Jedoch sei Baden-Württemberg das letzte Bundesland in Deutschland, das das neue System noch nicht eingeführt habe, ergänzte der Bürgermeister. Ende 2011 soll die neue Gebührenordnung fertig sein, wie Rechnungsamtsleiter Thomas Barthel informierte.

## Traditionelles Waldfest mit Holzversteigerung fand am vergangenen Samstag statt



Revierförster Martin Ehrler (links) und Bürgermeister Volker Kieber (2. von links) versteigerten am vergangenen Samstag mehr als 300 Ster Holz im Gottenheimer Wald.

Das Interesse war groß, denn Heizen mit Holz ist wieder gefragt.

Am vergangenen Samstag, 6. November, fand im Gottenheimer Wald die Holzversteigerung statt. Mehr als 40 Männer fanden sich schon um 9.30 Uhr am Breitmattweg ein. Nach einleitenden Worten von Bürgermeister Volker Kieber und Revierförster Martin Ehrler machten sich die Männer auf den Weg durch den Gottenheimer Wald. Mehr als 300 Ster Holz standen zur Versteigerung an. Das Interesse war groß, denn Heizen mit Holz ist „in“. Nach der Versteigerung waren alle Interessierten zum Waldfest mit Lagerfeuer am Breitmattweg eingeladen. Die Jugendabteilung des Sportvereins Gottenheim bewirtete mit einer deftigen Nudelsuppe und anderen Speisen und Getränken. Bei Max Dersch von der Gemeindeverwaltung konnten darüber hinaus Brennholzlose vorbestellt werden. Diese Lose werden bis Ende Februar 2011 aufgesetzt und kosten 110 Euro je Doppelster. Kronenholz werde später in diesem Winter versteigert, erläuterte Förster Ehrler, voraussichtlich an einem Samstagvormittag im Januar 2011.

Bürgermeister Volker Kieber und Revierförster Martin Ehrler erklärten zunächst die Bedingungen, unter denen Durchforstungslose im Gottenheimer Wald gesteigert und verwertet werden können. Männer und Frauen, die in den heimischen Wäldern zum Eigengebrauch Bäume fällen und zu Brennholz verarbeiten wollen, müssen wegen der Unfallgefahr schon seit einiger Zeit einen Motorsägekurs absolviert haben. Darauf wies der Bürgermeister noch einmal hin. Kieber appellierte auch, beim Holz machen, die drohende Bodenverdichtung zu beachten, zum Beispiel beim Anlegen von Rückegassen.



Durch unsachgemäßen Einsatz von schweren Traktoren und Anhängern könne der Waldboden verdichtet und damit beeinträchtigt werden.

Revierförster Martin Ehrler erläuterte die Markierungen, die er in den vergangenen Wochen zum Beispiel an Eckbäumen, die einen Schlag vom nächsten abgrenzen, angebracht hatte. Die Markierungen müssen beim Holz machen beachtet werden.

Gegen 10 Uhr kam das erste Los zur Versteigerung. Das Los 36, das direkt am Weg liegt und damit gut erreichbar ist, war mit 60 Euro ver-

anschlagt worden. Doch es wurde kräftig gesteigert, und so müssen 100 Euro für die sechs Ster im Schlag 15 bezahlt werden. Auch das Los 37 zu 9 Ster ging nicht zum Anschlagspreis von 108 Euro weg, es wurde bis auf 155 Euro gesteigert. Besonders begehrt war dieses Los, weil hier Bäume mit mehr als 30 Zentimetern Durchmesser stehen.

Beim Waldfest wurde anschließend bis in den Abend gemütlich zusammen gesessen. Ab 12 Uhr wurde am Lagerfeuer gegrillt. Die Bewirtung hatte die Jugendabteilung des Sportvereins Gottenheim übernommen.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, 15.11.2010 um 19.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der nicht öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.10.2010.
2. Anfragen der Einwohner/-innen.
3. Beschlussfassung über den Forstbetriebsplan 2011 (Nutzungs- und Hiebsplan) für den Gemeindewald.

4. Vergabe von Arbeiten zur Herstellung der im Zusammenhang mit der Verlegung des Sportgeländes geplanten Neubauten der Vereinsheime des Sport- und Tennisvereins:
  - a. Klempnerarbeiten.
  - b. Dachdeckungsarbeiten.
  - c. Heizungs- und Sanitärarbeiten.

5. Vergabe von Arbeiten im Zusammenhang mit der Verlegung des Sportgeländes:
  - a. Arbeiten zur Herstellung der Kampfbahn Typ C einschließlich des Rasengroßspielfeldes und einer Beachvolleyballanlage.
  - b. Arbeiten zur Herstellung der Beregnungsanlage für das Rasengroßspielfeld.

6. Anfragen des Gemeinderates – Informationen.
7. Anfragen der Einwohner/-innen.

Die Einwohner/-innen sind hierzu herzlich eingeladen.

Volker Kieber  
Bürgermeister

## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Am 4. November blickte Herr Otto Hunn in der Tunibergstraße auf 90 Lebensjahre zurück

Bürgermeister Volker Kieber überbrachte Herrn Hunn ein Geschenk und die Glückwünsche der ganzen Gemeinde und wünschte dem Jubilar einen zufriedenen Lebensabend. Herrn Hunn freute sich auch über die von Herrn Kieber überreichten Geburtstagsgrüße der Landrätin und des Ministerpräsidenten.

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Bürgersprechstunde ist am

**16. November 2010,**  
in der Zeit von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

im Rathaus Gottenheim.

Bürgermeister Volker Kieber steht Ihnen für Fragen, Anregungen etc. gerne zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, vereinbaren Sie bitten einen Termin bei Frau Bruder, Tel.: 9811-12.



### Fundsachen / Warenbörse

- Buch von Hakan Nesser „Das grobmaschige Netz“
- Braune Kinderweste von H&M, Größe 68 mit Lammfell-Innenseite

Die Fundsachen können im Rathaus abgeholt werden.



## Gottenheimer Weihnachtsmarkt auf dem Rathaushof

am Sonntag, 12. Dezember 2010  
(3. Advent) von 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr

### Wichtiger Hinweis:

Wir erinnern die Teilnehmer der letzten Jahre daran, dass sich **alle Anbieter** auf dem Rathaus anmelden müssen.

**Wer keine Anmeldung abgibt, hat keinen Anspruch auf einen Verkaufsstand oder auf eine Verkaufsfläche.**

Anmeldungen werden noch bis spätestens 17. November 2010 auf dem Rathaus von

Karin Bruder, Tel.: 9811-12, oder per E-Mail: [gemeinde@gottenheim.de](mailto:gemeinde@gottenheim.de) entgegengenommen.



## Abfallwirtschaft (ALB) Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald

### Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß benötigen, sollten Sie bis spätestens 30.11.2010 einen entsprechenden Antrag einreichen.

Ansonsten ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen nicht

mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2011 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und weitere Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung oder direkt bei der Abfallwirtschaft des Landkreises, Frau Lavielle, Tel.: 0761 2187-8818.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax 0761 2187-8899 geschickt werden.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



### Freiwillige Feuerwehr Gottenheim

Am **Montag, den 15. November 2010, 19.00 Uhr** findet eine gemeinsame Probe statt.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

*Jens Braun, Kommandant*



### Jugendfeuerwehr Gottenheim

Die nächste Probe findet am **Dienstag, 16. November 2010, 18:00 Uhr** statt.  
**Wir bitten um Beachtung.**

### Gruppenführer und Betreuer

Dominik Zimmermann, Simon Schätzle,  
Sebastian Schätzle, Andreas Rösch,  
Simon Hess, Harald Ambis

## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Pfarrbüro Kirchstraße 10 79288 Gottenheim

Tel. 07665 94768-10

Fax 07665 94768-19

E-Mail: [pfarrbuero.gottenheim@se-go.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@se-go.de)

Homepage: [www.se-gottenheim.de](http://www.se-gottenheim.de)

Notrufhandy Tel. 0176 67246136

(in dringenden Fällen wie Versehgang/  
Todesfall)

### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag:

09:00 bis 12:00 Uhr

Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

#### Freitag, 12.11.2010

09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Eucharistiefeier

#### Samstag, 13.11.2010

09:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Erstbeichte der EKO-Kinder

18:30 Uhr **Umkirch, evang. Kirche:** ☺

Eucharistiefeier mit Halleluja-Liederbuch

#### Sonntag, 14.11.2010 - Volkstrauertag

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier mit Verabschiedung von Karl Philipp Flösch als Oberministrant

**10:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mitgestaltet vom Musikverein; im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Vereins, anschl. Gedenkfeier am Kriegerdenkmal und Segnung der Leichenhalle  
**10:30 Uhr Umkirch, Bürgersaal:** Ökum. Gottesdienst am Volkstrauertag

#### Dienstag, 16.11.2010

09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Eucharistiefeier

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 17.11.2010

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor; im Gedenken an die Verstorbenen des Chores und Gertrud Fensterer, anschl. Generalversammlung

#### Donnerstag, 18.11.2010

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier

#### Freitag, 19.11.2010

09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Eucharistiefeier

**18:30 Uhr Eichstetten, St. Jakobus:** Schülergottesdienst

#### Samstag, 20.11.2010

11:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Feier der Goldenen Hochzeit von Gerda und Elmar Hagios

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor; im Gedenken an die Verstorbenen des Chores, anschl. Generalversammlung  
18:30 Uhr **Umkirch, evang. Kirche:** Eucharistiefeier

#### Sonntag, 21.11.2010 - Jugendsonntag

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit Halleluja-Liederbuch - Hl. Messe für Friedrich Streicher und Angehörige, i. G. an Berta und Friedrich Hagios u. Sohn Fritz, Frieda Hagios u. Sohn Bernhard

11:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Taufe von Janis Lay, Fabian und David Maurer

### Aktuelle Termine:

#### Dienstag, 16.11.2010

16:00 Uhr - 18:00 Uhr **Gottenheim, Grundschule:** Die Pfarrbücherei ist geöffnet

16:30 Uhr **Gottenheim, Schule, Zi. 10:** Probe des Spatzenchors

17:00 Uhr **Gottenheim, Schule, Zi. 10:** Probe des Kinderchors

**Mittwoch, 17.11.2010**

10:00 Uhr - 11:30 Uhr **Gottenheim**,  
**Schule, Zi. 10:** Treffen der Mutter-Kind-Gruppe

**Sitzung des Gemeinsamen Pfarrgemeinderates**

Zu unserer nächsten Sitzung lade ich Sie herzlich ein.

Sie findet **im Pfarrsaal in Umkirch am 17.11.2010 um 20.00 Uhr** statt.

Als **Tagesordnung** wird vorgeschlagen:

1. Impuls
2. Regularien
3. Benennung der 3 Mitglieder für den Arbeitskreis SeGo Gottenheim-March
4. Presseberichte aus dem PGR
5. Infos aus den Gemeinden
6. Verschiedenes

*Auf eine gute Zusammenarbeit freut sich  
Martina Grün, PGR-Vorsitzende*

**Adventskalender**

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder den **Essener Adventskalender** für Euro 3,50 nach dem Gottesdienst am **Sonntag, 14.11.2010**, solange der Vorrat reicht, zum Verkauf an. Er ist mit seinen Geschichten, Gebeten, Bildern und Spielen für viele zu einem guten Begleiter durch den Advent geworden.

**Kirchenchor St. Stephan**

Den Gottesdienst am **Mittwoch, 17.11.2010, um 18:30 Uhr**, wird der Kirchenchor St. Stephan mitgestalten und seiner verstorbenen Mitglieder gedenken. Um 19:30 Uhr treffen sich die Sängerinnen und Sänger zur Jahreshauptversammlung im **Gasthaus Adler, Gottenheim**. Freunde und Gönner des Chores laden wir herzlich dazu ein. Auf Ihren Besuch freuen wir uns.

*Die Vorstandschaft*

**Jugendsonntag in Gottenheim**

Alle Jugendlichen, Kinder und jung gebliebene sind herzlich zum Jugendsonntag am **21.11.2010 um 10:30 Uhr in die Pfarrkirche St. Stephan in Gottenheim** eingeladen. An diesem Tag wird der Gottesdienst von uns, dem GoUmBoEi-Team, mitgestaltet. Wir freuen uns sehr, dass die Band EXODUS den Gottesdienst als musikalischen Höhepunkt begleitet. Anschließend werden wir einen kleinen Umtrunk vor der Kirche organisieren. Der Erlös kommt der Ministrantenarbeit in der SeGo zugute. Wir freuen uns auf dein/Ihr Kommen.

*Das GoUmBoEi-Team*

**Termine Erstkommunion-Vorbereitung**

**Samstag, 13.11.2010, 09:30 Uhr** – Erstbeichte in der Kirche Gottenheim

**Freitag, 19.11.2010, 18:30 Uhr** – Schülergottesdienst in der Kirche Eichstetten

Frauenabend im November  
**Advent kommt ...**

**Zweige, Wurzeln, Farben – Wir basteln adventliche Arrangements aus Naturmaterialien**

**am Mittwoch, 24.11.2010 um 20.00 Uhr im Pfarrsaal St. Jakobus, Eichstetten**

Nach einer Einstimmung und der Erklärung der adventlichen Symbole stellen wir Arrangements zusammen, die uns durch den Advent begleiten.

Bitte mitbringen, soweit möglich:

Schale, Teller, Brett (Unterlage für das Arrangement), Steine, Wurzeln, Zweige (nicht grün), Moos, Zapfen, Trockenfrüchte und/oder -blumen, Kerze(n), Draht, evtl. Heißklebepistole.

Im Anschluss laden wir zu einer gemütlichen Runde mit ungezwungenem Plausch ein.

*Auf Ihr Kommen freuen sich*

*Annette Hornecker, Cornelia Reisch und Mechthild Rühle*



Kochkurs in Umkirch:

**“Gut geplant ist halb gekocht”**

Einfach, preiswert, schmackhaft und gesund kochen für Singles und Familien.

**Programm:**

Wir kochen gemeinsam verschiedene preisgünstige Gerichte, die wir anschließend zusammen mit den anderen Familienmitgliedern essen. Während dieser Zeit betreuen wir auch bei Bedarf Ihre Kinder.

**Ort:** Schule Umkirch, Franz-Heitzler-Weg 8.

**Treffpunkt am ersten Termin:** vor der Schule

**Termine:** Mittwoch 24.11. / 1.12. und 8.12.2010

**Zeit:** 16:30 – 19:30 Uhr

**Kosten:** 36,— Euro plus Einkauf von Lebensmitteln

(Nachlass der Kursgebühr nach Absprache)

**Referentin:**

Frau Spitzer-Tritschler (Familienpflegerin)

**Anmeldung bei:**

Frau Birgit Trapp, Caritassozialdienst, Caritas-bezirksstelle Freiburg-Land, Alois-Eckert-Straße 6, 79111 Freiburg, Tel.: 0761 8965-449, E-Mail: Birgit.Trapp@caritas-bh.de

**Veranstalter:**

Caritas-Verband des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Seelsorgeeinheit Gottenheim

**Sprechzeiten:****Kath. Pfarrbüro**

Dienstag und Donnerstag,

09:00 bis 12:00 Uhr

Freitag, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-10

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim**

Donnerstag, 10:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

**Gemeindereferent Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Freitag, 10:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32

Fax 07665 94768-39

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Freitag, 11:00 bis 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

## Evangelische Kirche

Bergstraße 38

Tel. 07663 1238 – FAX 99728

Internet: www.ekiboetz.de

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

**Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, 14.11.2010**

18.00 Uhr Abendgottesdienst „Sperrangelweit“

Das Thema lautet: „Spieglein, Spieglein an der Wand ...“

18.00 Uhr Kindergottesdienst im Evangelischen Kindergarten. An diesem Tag entfällt der Gottesdienst am Vormittag

**Am Mittwoch, dem 17.11. 2010, findet wie gewohnt um 9.45 Uhr der Gottesdienst zum Buß- und Bettag statt.**

Wir weisen darauf hin, dass alle Berufstätigen sowie Schülerinnen und Schüler das Recht haben, die Arbeit in der Schule und am Arbeitsplatz für die Teilnahme an diesem Gottesdienst zu unterbrechen.

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht im 2. Korinther 5,10  
**Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.**

**Montag 15.11.2010**

20.00 Uhr Probe Kirchenchor

**Dienstag 16.11.2010**

20.00 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch 17.11.2010**

09.45 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag

**Wegen des Feiertags findet an diesem Tag kein Konfirmandenunterricht statt.**

**Donnerstag, 18.11.2010**

17.30 Uhr Bubenjungschar, Bergstr. 38

20.00 Uhr Bibel- und Gesprächskreis, Bergstr. 38

Siehe bitte Einladung unten!

**Freitag, 19.11.2010**

16.15 Uhr Flötenchor

19.00 Uhr Jugendgruppe Esperanza



### Denker des Christentums Philipp Melanchthon

Vortrag in der Evangelischen Kirche

Mi., 24.11.2010, 20.00 Uhr

„Einander über Gott und über das Gute unterweisen.“

20.00 Uhr Philipp Melanchthon – Lehrer, Reformator, Theologe der Einheit  
Zum 450. Todesjahr des Reformators  
Dr. Konrad Fischer, em. Direktor der Melanchthon – Akademie Bretten

### Krippenspiel zu Weihnachten – Rollenaufteilung

In diesem Jahr studieren wir wieder ein Kindermusical ein, dass am Heiligen Abend im Familiengottesdienst mit Spielgruppe, Kinderchor und Flötenchor aufgeführt wird. Die Rollenverteilung, auch für den Kinderchor, findet am Sonntag, dem 21.11. um 9.45 Uhr im Rahmen des Kindergottesdienstes im Evangelischen Kindergarten statt.

Die Proben sind an den darauf folgenden Samstagen jeweils von 10.00 – 11.30 Uhr.

Die Generalprobe findet am 23.12. um 10.00 Uhr in der Ev. Kirche statt.

### DIAKONIESAMMLUNG

„Gib mir eine Chance.“ – so lautet das Motto der diesjährigen Aktion Opferwoche der Diakonie. Die Aktion „Opferwoche“ fördert in diesem Jahr ganz besonders Projekte, die Kindern aus sozial schwachen Familien Wege in die Gesellschaft öffnen und Menschen mit sehr geringen Mitteln ermöglichen, aktiv und kreativ ihr Leben zu gestalten.

**Die diesjährige Aktion Opferwoche dauert noch bis zum 14. November. Bitte nehmen Sie die Straßensammler freundlich auf.**

### Botschaften für unser Leben

**Herzliche Einladung zum Bibelgespräch** am Do., dem 18. November um 20:00 Uhr in der Bergstraße 38.

Das Thema lautet:

„Von allen Seiten umgeben und beschützt“

Psalm 139

### Öffnungszeiten des Pfarramts

(in der Bergstraße 38, 1. OG):

Tel. 07663 1238

Dienstag: 09.00 – 13.00 Uhr

und 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Internet: <http://www.ekiboetz.de>

E-Mail: [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

### Pfarrer Rüdiger Schulze

Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen  
Tel. 07663 9148912

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt



## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN



### Förderverein der Schule Gottenheim e. V.

### Kinder-Nachwächertour durch Gottenheim

am Freitag, den 26. November mit Olaf Creutzburg

*Der skurrile, weitgereiste Nachwächter Olaf von Creutzburg kommt noch einmal nach Gottenheim, um nach dem Rechten zu sehen, seine Lieblingsplätze zu besuchen und aus alten Tagen zu berichten. Lassen wir uns von ihm zurückversetzen in eine Zeit, in der es noch Helden, Hexen und Henker gab ...*

Um 18.00 Uhr findet der mittelalterliche Rundgang für Kinder ab 6 Jahren statt. Der Unkostenbeitrag pro Kind beträgt 4€. Eine erwachsene Begleitperson pro Familie ist kostenlos. Die Kinder der Grundschule erhalten eine gesonderte Einladung und können sich direkt beim Schulförderverein anmelden. Die Tour dauert ca. 1 Stunde.

Um 20.00 Uhr beginnt eine zweite **Nachwächertour für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren**. Der Rundgang dauert ca. 1,5 Stunden. Bitte beachten Sie, dass die Aufsichtspflicht bei den Eltern liegt. Treffpunkt für beide Touren ist im **Rathaus**.

Eintrittskarten zum Preis von 4 € sind beim „s`Lädele“ in Gottenheim erhältlich. Vergünstigte Karten für Mitgliedsfamilien (3 €) können direkt beim Schulförderverein bezogen werden.

Förderverein der Schule Gottenheim e.V.  
Schulstraße 15, 79288 Gottenheim  
Tel. 07665/9429967  
[schulfoerdereverein@gmx.de](mailto:schulfoerdereverein@gmx.de)  
[www.eidechse-gottenheim.de](http://www.eidechse-gottenheim.de)

### Volksbildungswerk

#### Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:

Cornelia Jaeger  
Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663 931020  
Fax: 07663 93107720

E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)  
Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)

#### Folgende Kurse und Seminare beginnen: Bötzingen:

**115.160 Schnitt von Obst- und Ziergehölzen**

- ein Kooperationsangebot mit der **VHS March**

Mittwoch, 17.11.2010, 19.00 Uhr, 2 x,  
Haupt-/Werkrealschule March-Buchheim,  
Raum 107

**211.250 Digitale Fotografie – nicht nur Pixelwahn**

Freitag, 19.11.2010, 19.00 – 21.30 Uhr, 1 x,  
Bötzingen, Realschule, Multimediaraum, 2.  
OG, Raum 203

**211.260 Erstellung eines Fotobildbandes aus eigenen digitalen Bildern (Internet und Print)**

Samstag, 20.11.2010, 9.30 – 16.30 Uhr, 1 x,  
Bötzingen, Realschule, Multimediaraum, 2.  
OG, Raum 203





## DIE VEREINE INFORMIEREN



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

### ◆ Fußball

#### Ergebnisdienst

**SC Wyhl II – SVG I 5:4 (1:2)**

Trotz viermaliger Führung konnte unsere Mannschaft die drei Punkte leider nicht mit nach Hause nehmen. Ein torreiches Spiel, das durch viele Defensivfehler geprägt war. Leider ist es uns wieder einmal nicht gelungen eine Führung bis zum Schluss zu halten und über die Zeit zu bringen.

Tore: L. Vonderstraß (3), A. Kuhm

**SC Wyhl III – SVG II 0:0**

**SC Sand Frauen II – SVG Frauen I 2:2 (2:1)**

Zu Beginn des Spiels Gottenheim klar spielbestimmend. Ein gut ausgespielter Konter bringt die überraschende Führung für Sand, die keine 6 Minuten später ausgebaut wurde. Gottenheim keineswegs geschockt, der Anschlusstreffer noch vor der Pause, direkt nach Wiederanpfiff dann der hochverdiente Ausgleich. Ein weiterer Treffer, trotz Platzverweis von Gottenheim, fiel am heutigen Tage nicht mehr.

Tore: S. Lay, A. Rösch

Gelb-Rot: I. Löffler

**SG Hügelheim A – SVG A 2:8 (0:5)**

Tore: A. Ambs, F. Ferrazzo, C. Heymann, M. Mutter, D. Stählin, M. Vogel (3)

**SV Munzingen B – SVG B 0:3 (0:1)**

Tore: J. Rothacker, A. Ibragimov, D. Ambs

**SVG CM – SG Gutach CM (Pokal) 3:4 n. V.**

Gute Leistung der Mädels im Pokalspiel gegen klassenhöhere Gäste. Man zwang die Gäste sogar in die Verlängerung bei der dann die glücklichere Mannschaft die Oberhand behielt. Kompliment an die Mädels für diese tolle Leistung. Leider sind unsere Mädels aus der laufenden Pokalrunde ausgeschieden.

### Die nächsten Spiele im Überblick

**Samstag, 06.11.2010**

11.30 Uhr SVG CM – FC Buchholz CM

11.30 Uhr SVG D II – SC Zienken D II

13.00 Uhr SVG E II – SV Breisach E II

13.00 Uhr SVG BM – FC Prectal BM

13.00 Uhr SVG C – SG Griefsheim C

15.00 Uhr SVG A – SG Oberrotweil A

17.30 Uhr SVG Frauen I – SG Vimbuch Frauen I (Pokal)

18.00 Uhr Obermünstertal Frauen –

SVG Frauen II

**Sonntag, 07.11.2010**

11.00 Uhr SVG D I – SV Munzingen D I

12.30 Uhr SVG II – SV Breisach II

13.00 Uhr SV Endingen E I – SVG E I

14.30 Uhr SVG I – SV Breisach I

Die Heimspiele der A- und C-Junioren finden in der Hinrunde in Bötzingen statt. Die C- und

B-Juniorinnen tragen Ihre Heimspiele in Eichstetten aus.

### Südbadischer Verbandspokal der Frauen Achtelfinale

**SV Gottenheim  
vs  
SG Vimbuch/Lichtenau I**

**Samstag, 13.11.2010, 17:30 Uhr**

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.svgottenheim.de](http://www.svgottenheim.de) und informieren Sie sich über alles rund um den SV Gottenheim e.V.

### Klasseleistung und doch ausgeschieden Unsere C-Mädels verlieren nach Verlängerung unglücklich im Bezirkspokal gegen den Bestplatzierten Gutach/Bleibach!

In diesem Pokalspiel zeigten unsere Mädels eine tolle Moral und ein sehr gutes Spiel.

Gleich nach 30 Sekunden mussten wir nach einem Eckball das 0:1 hinnehmen und alle dachten so nun das war es gegen diesen, eine Klasse höher spielenden Gegner aus Gutach/Bleibach. Aber weit gefehlt, unsere Mädels kämpften sich ran und konnten dem Gegner auch spielerisch Paroli bieten. Der Gegner hatte noch die große Möglichkeit mit einem Handelfmeter die Vorentscheidung zu erzielen, dieser wurde aber verschossen und unsere Mädels konnten den verdienten Ausgleich nach einer tollen Kombination erzielen. Mit dem Ausgleich in der ersten Halbzeit konnten wir sogar ein spielerisches Übergewicht erzielen, nur leider wurden die vorhandenen Torchancen nicht genutzt und so wurde mit dem 1:1 die Seiten gewechselt.

Gleich nach der Pause wieder ein Eckball für den Gegner und wieder ein Tor zum 1:2. Kurze Zeit später wurde ein Angriff von uns abgefangen und der Konter führte zum 1:3. So nun aber legten unsere Mädels eine Tolle Moral an den Tag. Angetrieben vom zahlreichen Publikum spielten sie den Gegner förmlich an die Wand und erzielte in fünf Minuten die Tore zum 2:3 und zum verdienten 3:3-Ausgleich. Der Gegner kam fast nicht mehr über die Mittellinie und wir hatten noch einige gute Torchancen, die wir leider nicht mehr nutzen konnten.

Somit musste man in die Verlängerung. Der höherklassige Gegner wankte aber er fiel leider nicht. In der 3. Minute der Verlängerung hatten wir nach einem Einwurf einen Ballverlust der zum entscheidenden 3:4 vom Gegner verwandelt wurde. Unsere Mädels versuchten zwar noch alles, aber leider hatten wir kein Schußglück mehr und verloren sehr unglücklich und unverdient dieses Spiel. Leider hat es in diesem Pokalspiel nicht gereicht, aber die gezeigte Leistung unserer Mädels war toll und hat die Trainer richtig

stolz gemacht. Es hat uns allen gezeigt, dass sich der Trainingsaufwand der Mädels und Trainer lohnt. Weiter so.

Im Anschluss an das Pokalspiel wurde noch ein zünftiges Pizzateessen im Clubheim mit sehr guten Pizzas und feinem Spezi veranstaltet. Hier zeigten die Mädels auch gutes Teamwork und Ausdauer, so dass trotz verpasstem Sieg eine richtig schöne „Sause“ bis spät Abends gefeiert wurde.

### Die bisherigen Ergebnisse in der Pokalspielrunde:

C-Mädchen:

SG Gottenheim/Eichstetten –

SC Gutach/Bleibach 3:4 n. V.

Torschützinnen: Maren Barnowski 3 Tore

B-Mädchen

SV Kenzingen –

SG Gottenheim/Eichstetten 0:10

Für die Zukunft würden wir uns über Verstärkungen für die Mädels freuen. Wer Lust auf Fußball hat und im Alter zwischen 10 – 16 Jahre ist darf ruhig an unseren Trainingstagen (Dienstag und Donnerstag jeweils um 17:45 Uhr) vorbeischaun und mal Fußballluft schnuppern.

Wir freuen uns über jedes Mädels, das Fußball spielen will.

*Der Mädels-Trainerstab*

### ◆ Leichtathletik

Der Startschuss für den 1. Lauf der „Breisgau-City-Crosslauf-Serie“ fiel am 23.10.2010 im Gundelfinger Waldstadion. Dort hatten sich neben Stephan Danzeisen über 8 200 m, Julika Lang über 5 600 m und Marius Baumer über 2 100 m auch unsere C- und D-Schüler/-innen eingefunden (alle 1 100 m). Die Strecke bot alle Cross-Voraussetzungen, wie steile Anstiege, Treppen, Wurzeln und Gefälle. Da galt es wieder einmal sich die Kräfte gut ein zu teilen und nicht gleich zu „überpacen“. Dies gelang hervorragend Annika Baumer (W9). In einem starken Finish rettete sie ihren 2. Platz in sehr guten 4:45 min. Eine Minute länger war Lena Danzeisen auf der Strecke und kam als 14. in Ziel.

In der Klasse M11 gelang auch Clemens Averdung mit 4:22 min. ein 3. Platz und damit auch noch ein Sprung auf das Treppchen. Bei den 8-Jährigen verpassten Ben Morten Wilbur 5:28 min. und Jonathan Goldberg 5:35 min. mit den Plätzen 4 und 5 knapp die Medaillenränge. Gute Zeiten liefen die beiden gleichaltrigen Mädchen Laura Schmidle und Julia Knapmeyer (W8). Für die 5:25 min. von Laura winkte Platz 6. Gleich dahinter lief Julia in 5:34 min. ins Ziel.

Ihre ältere Schwester Annika (W11) hatte schon von Beginn an leichtes Kribbeln im Bauch und das rächte sich auf der Strecke. Nach 6:02 min. und damit Rang 11 hatte es aber auch sie geschafft. Cool hingegen blieb



die wettkämpferfahrerene Luna Wellige, die nach 4:37 min. sich den 6. Platz sicherte.

Marius Baumer war auf der längeren Strecke 10:26 min. unterwegs und erreichte unter den 12-Jährigen den 5. Platz. Julika, die nach ihrem einjährigen Aufenthalt in den Höhenlagen Kolumbiens zwar reichlich rote Blutkörperchen anreichterte, aber eben keine Wettkämpfe bestritt, wollte es gleich wieder wissen. Die Beine wurden beim zweiten Treppenanstieg schon schwerer, aber sie kam unter den 13 gestarteten Frauen in 28:39 min. immer noch auf Rang acht. 39:09 min. standen am Ende bei Stephan zu buche. Er hatte die schweren Anstiege gleich drei Mal zu überwinden.

Der zweite Lauf der Serie findet am 20.11.2010 in Freiburg St. Georgen statt.

Angelika und Uwe

### Übungsleiter gesucht!

Für die Mutter-Kind-Turngruppe am Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr suchen wir ab Januar 2011 einen neuen Übungsleiter. Nähere Infos bei Anabella Wiloth, Tel.: 07665 99680.

### Voranzeige:

Die diesjährige Nikolausfeier, Abtlg. Kinderturnen, findet am Samstag, den 04.12.2010, statt.



### Tennisclub Gottenheim

Liebe Tennisfreunde,  
zu unserem Jahresabschlussausflug am **Samstag, den 27.11.2010** laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder und alle Freunde und Gönner vom Tennisclub recht herzlich ein. ins benachbarte Ihringen geht unser diesjähriger Ausflug zum Saisonabschluss. Dieses Jahr geht es nach Ihringen. Wir treffen uns um **16.40 Uhr** auf dem Gottenheimer Bahnhof Gleis und fahren mit der Breisgau S-Bahn. Bitte wer hat, die Regiokarte benutzen. Beim Weingut Dr. Heger werden wir zu einer Weinprobe erwartet.  
Danach gehen wir auf den Lenzenberg. Am Ortsende von Ihringen zünden wir Fackeln an

und zwischendurch machen wir an einer Glühweinstation eine Gehpause. Wer diesen Aufstieg scheut, wird mit dem Buckelbus gefahren.

Den Abend verbringen wir im Rasthaus Lenzenberg. Zum Nachtessen gibt ein Grill-Buffet mit Salaten, diversen Fleischsorten und Beilagen und einen Nachtisch. Das Fleisch wird von Martin Bühler frisch gegrillt. Bei gutem Wein oder Bier und in angenehmer Runde lassen wir hier den Abend ausklingen. Die Rückfahrt nach Gottenheim erfolgt mit Sammeltaxi.

Wir freuen uns auf einen abwechslungsreichen und gemütlichen Ausklang der Tennissaison 2010, zu dem wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner vom Tennisclub recht herzlich eingeladen.

Anmeldungen telefonisch unter 940627 oder per E-Mail: [1.vorstand@tc-gottenheim.de](mailto:1.vorstand@tc-gottenheim.de)

Mit sportlichen Grüßen  
Vorstand TC Gottenheim e.V.



### Musikverein Gottenheim

#### Oktoberfest im Vereinsheim

Bei gutem Wetter konnten wir am 31.10. unser erstes Oktoberfest feiern.

Wir möchten uns ganz herzlich bei unserer Traditionskapelle bedanken für die tolle Musik und Unterhaltung. Auch allen Helfern danken wir, sowie den zahlreichen Gästen für Ihr Kommen. Ein ganz besonderer Dank gilt der Bäckerei Zänglerle für die großzügige Spende der Backwaren.

Mit dem Erlös dieses Festes werden wir unsere Nachwuchsmusiker bei der geplanten Konzertreise nach Korea im kommenden Jahr unterstützen.



Weitere Bilder – wie immer – unter [www.gottenheim.de/Musikverein/](http://www.gottenheim.de/Musikverein/)



### Landfrauenverein Gottenheim

Liebe Landfrauen,  
am **17.11.2010** wieder traditionell **“Nuss us mache”**.

Nüsse sind gut zur Ergänzung unserer Ernährung. 100 g Walnüsse enthalten 62 g Fett, einen großen Teil davon bilden Omega-3-Fettsäuren. Außerdem sind Nüsse reich an Zink und Kalium.

Wir treffen uns um 19.30 Uhr, Zi. 10 der Schule. Über viele Nüsse und Nussknackerinnen freuen sich

Die Vorstandsfrauen



### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Gottenheim

#### Erste-Hilfe-Schulung für Bürgerinnen und Bürger

Sie waren sicherlich schon mal in einer Situation, in der Sie die Hilfe eines Mitmenschen benötigen haben. Sei es zu Hause, in der Firma, in der Schule, bei einer Veranstaltung oder während Ihrer Freizeit. Umso mehr sollte es auch für Sie dann selbstverständlich sein, anderen in Notfallsituationen zu helfen. Bei Unfallsituationen oder Menschen in Not zu helfen, ist nicht nur eine sittliche, sondern auch eine rechtliche Pflicht. Unter Erster Hilfe versteht man die ersten Hilfsmaßnahmen, die Sie an Ort und Stelle einleiten, bevor der Betroffene in ärztliche Behandlung kommt. Wirkungsvolle Erste Hilfe setzt eine gute Ausbildung voraus, um bei einer plötzlichen Notwendigkeit zu wissen welche Art von Erster Hilfe geleistet werden muss.

Auf vielfachen Wunsch bietet deshalb das DRK Gottenheim für alle Bürgerinnen und Bürger eine Erste-Hilfe-Schulung an.

Die Schulung findet am **22. November 2010, ab 19:00 Uhr im Saal des Feuerwehrhauses** statt und wird ca. 3 Stunden dauern. Sie wird von unserem Ausbilder Andreas Meinung durchgeführt.

Die Schulung dient sowohl zur Auffrischung von bisher erworbenen Kenntnissen in der Ersten Hilfe, als auch zum Erwerb von Erste-Hilfe-Grundkenntnissen für etliche Notfallsituationen. **Sie ersetzt jedoch nicht den klassischen Erste-Hilfe-Lehrgang.**

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.

DRK Gottenheim, Lothar Zänglerle

## BÜRGERPROJEKTE



### Kultur in der Scheune wieder am 20. November

#### Das Glück in allen seinen (musikalischen) Variationen

Das Gastspiel des Vokalensembles Lena Romanoff@Männer in der Bürgerscheune war im November 2008 ein großer Erfolg. Jetzt kommt das Ensemble mit seinem Programm Happy ohne End' ein zweites Mal

nach Gottenheim. Am Samstag, 20. November, 20 Uhr, sind Lena Romanoff@Männer in der Gottenheimer Bürgerscheune im Rathaus, Hauptstraße 25, zu Gast.

Karten im Vorverkauf gibt es ab sofort im S' Lädle Hagios und im Bürgerbüro im Rathaus der Gemeinde Gottenheim (Eintritt: 13 Euro im Vorverkauf, 15 Euro an der Abendkasse, Ermäßigter Preis für Schüler: 7 Euro).

Mit Esprit, Humor und Tempo geht es auch diesmal im neuen Bühnenprogramm von Lena Romanoff@Männer zu.

Mit Sprachwitz, tollen Stimmen und ohne Rücksicht auf musikalische Grenzen, wirbeln die Musiker gekonnt durch die Musikgeschichte. In eigenen Arrangements und mehrstimmigem Satzgesang wird Neues mit Traditionellem hemmungslos gekreuzt.



Die vielseitige Sängerin Lena Romanoff hat sich bereits mit mehreren Soloprogrammen zusammen mit dem Pianisten Jürgen Streck auch überregional einen Namen gemacht. Es war an der Zeit, neue Wege zu gehen. In „ihren“ Männern Wolfgang Wegmann (Tenor) und Alexander Weis (Bariton) hat sie zwei unerschrockene Wegbegleiter gefunden, die vor keinem musikalischen Hindernis zurückschrecken. Der unverwechselbare Jürgen Streck darf natürlich an den

schwarz-weißen Tasten nicht fehlen. Ein Teil des abwechslungsreichen Abends ist dem Meister der guten Laune gewidmet: Heinz Erhardt. Die Zuschauer können sich auf flotte Schlager, unvergessliche Evergreens und viele Neukompositionen rund um das Thema Glück in allen seinen (musikalischen) Variationen freuen.

Weitere Informationen und alle aktuellen Termine der BürgerScheune sind jederzeit

auf der Homepage der Gemeinde Gottenheim unter [www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de) zu finden.

Die Gottenheimer Bürgerscheune befindet sich im Gottenheimer Rathaushof, Hauptstraße 25. Kartenvorverkauf und Kartenreservierung ab sofort im S`Lädele, Hauptstraße 16, Telefon 07665 8662, E-Mail: [elektro-hagios-gottenheim@t-online.de](mailto:elektro-hagios-gottenheim@t-online.de); oder im Rathaus Gottenheim, Bürgerbüro, Hauptstraße 25, Telefon 07665 9811-0.

## DIE ÖRTLICHEN BETRIEBE INFORMIEREN

Gottenheimer  
Dorflädele

Gültig vom 15.11. - 20.11.2010  
Solange Vorrat reicht

### Angebot der Woche



**Weichspüler**  
1,79 €



**Handseife**  
0,85 €



**Pizza Villa  
Gusto** 2,89 €



**Banane n**  
1kg 1,29 €

## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Todesfall: Versorgt über den Partner?

- \* Hinterbliebenenleistungen – Wer? Wann? Wie lange?
- \* Einkommensanrechnung
- \* Abfindung bei Wiederheirat
- \* Rentensplitting – Die Alternative?

Termin: **Donnerstag, 18.11.2010**  
Ort: Deutsche Rentenversicherung  
Baden-Württemberg  
Heinrich-von-Stephan-Str. 3  
79100 Freiburg  
Tel. 0761 20707-0  
Fax. 0761 20707-110

Beginn: **16:30 Uhr bis 18:00 Uhr**

Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.

Um Anmeldung wird gebeten.

### Der Sozialverband VdK, Ortsverband Gottenheim, informiert:

**“BEM” vor Kündigung erforderlich**  
Arbeitnehmer, die länger oder wiederholt krank sind, können nicht ohne Weiteres gekündigt werden. Die Arbeitgeber müssen ihnen zunächst das “Betriebliche Eingliederungsmanagement” (BEM) anbieten. Hierbei muss der Arbeitgeber die Initiative ergreifen. Dies stellte das Bundesarbeitsgericht (BAG) in seiner Entscheidung 2 AZR 198/09 klar. Das Gesetz schreibe dem Arbeitgeber zwar nicht vor, wie er das Verfahren gestalten und welche Vorschläge er dem länger oder häufig erkrankten Beschäftigten unterbreiten solle. Vielmehr komme es darauf an, dass die Präventionsvorschrift des Paragraphen 84 Absatz 2 Neuntes Sozialgesetzbuch (SGB IX) beachtet und den Beteiligten Vorschläge zur Lösung der krankheitsbedingten Fehlzeitenproblematik gemacht würden. Über das BEM informiert der VdK Baden-Württemberg Behindertenvertreter und Betriebsräte alljährlich auf seiner landesweiten Vertrauensleuteschulung. Sie findet stets Anfang Juli in der Heilbronner “Harmonie” statt. Berichte und Fotos der Veranstaltung 2010 gibt es unter [www.vdk.bawue.de](http://www.vdk.bawue.de).  
*Anton Sennrich, Tel. 07665 6373*

### Der Sozialverband VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Der Sprechtag der Sozialrechtsreferenten finden statt in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, **Tel.-Nr.: 0761 50449-0 jeden Montag, nach telefonischer Terminvereinbarung!** Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u.a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

### Hospizgruppe Eichstetten

**Gedenkgottesdienst für Trauernde am Totensonntag, 21. November 2010 um 18 Uhr in der Katholischen Kirche St. Jakobus in Eichstetten, Mühlmattenstr. 1**

*Abschied ist der Beginn von Erinnerung ...*

Eine Abendstunde zum Innehalten – für Menschen, die in einer Situation von Abschied und Trauer sind – für die, die sie begleiten – und auch für Menschen, die dem Thema nahe sind.



Dieser Gottesdienst wird gestaltet von dem Pfarrerehepaar Irene und Martin Hassler und den Mitarbeiterinnen der Hospizgruppe Eichstetten.

Musikalische Begleitung: Manuela Geugelin  
Zu diesem Gedenkgottesdienst laden wir Sie sehr herzlich ein. Im Anschluss gibt es Tee und Gebäck im Pfarrsaal St. Jakobus.

## Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V. – Regionalgruppe Umkirch

Wenn ein naher Mensch stirbt – ob nun plötzlich oder doch erwartet – braucht es Zeit, um den Tod und den Verlust – im wahrsten Sinne des Wortes – zu "begreifen".

Persönliche, organisatorische und räumliche Gegebenheiten machen es manchmal nicht möglich, sich zeitnah vom Verstorbenen zu verabschieden.

Die Gemeinde Umkirch plant eine Neugestaltung des "Aufbahrungsraumes", um einen Ort der Geborgenheit, Sicherheit und

Stille zu schaffen, in dem Angehörige und Freunde die Möglichkeit haben, sich in einem geschützten Rahmen achtsam und wertschätzend verabschieden zu können. Zunehmend besteht das Bedürfnis, dem Ritual des Abschieds einen ganz persönlichen Ausdruck zu verleihen, wobei die Kürze der Zeit zwischen Tod und Bestattung oft das Maß bestimmt. Taufe und Hochzeit bekommen in ihrer Planung jede verfügbare Zeit, die für die Bestattung nicht zur Verfügung steht. In dieser Spanne der emotionalen Achterbahnfahrt müssen unglaublich viele Entscheidungen getroffen werden, die auch lange nach einer Bestattung nicht an Bedeutung verlieren werden.

Hier kommt dem "Bestatter" eine wichtige Aufgabe als "Brückenbauer" zu teil – davon berichtet der Vortrag, zu dem wir Sie recht herzlich einladen möchten.

### "Der Umgang mit Verstorbenen"

#### Neue und alte Formen der Bestattung

Der Vortrag findet am **Mittwoch, dem 17.11.2010 um 20.00 Uhr** im Feuerwehr-

haus am Gutshof, in den Räumen des Deutschen Roten Kreuzes Umkirch statt.

**Referenten: Jochen Austermühl und Petra Rosa**, private Trauerakademie Kaisersstuhl, Bestattungshaus ZEPP.

## Ring der Körperbehinderten

### Weihnachtsbasar

**Sonntag, 21. November 2010 ab 14.00 Uhr, Bürgersaal Merdingen**

Alle Jahre wieder veranstalten eifrige Helferinnen und Helfer aus Merdingen einen Weihnachtsbasar zugunsten des Ring der Körperbehinderten.

In vorweihnachtlicher Stimmung bei Kaffee und Kuchen erwarten Sie verschiedene Handarbeiten, Adventsgestecke/-kränze sowie selbst gebackene Weihnachtsbrödele.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns.



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Julia Fingerle Karate-Weltmeisterin 2010

Vom 23. – 30. Oktober 2010 fand in Edinburgh/Schottland die Weltmeisterschaft der World Kickboxing und Karate Association (WKA) statt. Das Team von Trainer Jochen Wiesler holte 3 Weltmeistertitel (Gold), 2 Vizeweltmeistertitel (Silber) und eine Bronzemedaille nach Hause.

Nach spannenden und teilweise sehr knappen Kämpfen in den Vorrunden erreichte Julia Fingerle, Christiane Meier, Sara Schneider und Michael Rusche das Finale. Michael, der sich in gleich zwei Altersklassen qualifiziert hatte, erreichte in der Leistungsklasse und bei den Veteranen (Ü35) das heiß begehrte Finale.

#### Ergebnisse:

##### WM - Gold:

Julia Fingerle, Kumite, Damen - 65 kg  
(TV Bötzingen)

Sara Schneider, Kumite (Freikampf), Junioren - 60 kg  
Michael Rusche, Kumite, Veteranen (Ü35) + 60 kg

##### WM - Silber:

Christiane Meier, Kumite, Veteranen (Ü35) + 60 kg  
Michael Rusche, Kumite, Herren - 75 kg

##### WM - Bronze:

Christian Meier, Kumite, Herren - 75 kg

Damit ist das Team Wiesler die erfolgreichste Mannschaft der Karatewettbewerbe. Mit 5 Sportler erkämpften sie sich 6 Medaillen. Julia und Trainer Jochen bedanken sich für das im Voraus gezeigte Interesse und die vielen Glückwünsche unserer Karate - Kids und deren Eltern aus Bötzingen.



### Weihnachtsmarkt 2010 in March auf dem Bürgleplatz bei der Sporthalle

#### Der Weihnachtsmarkt findet statt:

**Samstag, 27. November 2010 von 13.00 Uhr bis 21.00 Uhr**

**Sonntag, 28. November 2010 von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Um den Weihnachtsmarkt noch spannender und interessanter zu gestalten, können sich Interessierte anmelden. Bevorzugt angenommen werden Bewerber mit handwerklichem Angebot, je traditioneller je besser. Gerne können auch Vorführungen in das Angebot mit eingebracht werden, damit die Marktbesucher noch mehr zum Schauen und vielleicht zum Anfassen haben. Interessierte können sich bitte bei Jürgen Hess Tel. 07665-930530 oder per Mail:

j.hess@hess-immobilien.com oder auf der Homepage [www.weihnachtsmarkt-march.de](http://www.weihnachtsmarkt-march.de) informieren bzw. anmelden.

Die Vereinsgemeinschaft „Weihnachtsmarkt“

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Winzerinfo

### Die Weinbauberatung informiert:

#### Bodenprobenaktion im Weinbau

Gesunde und vitale Laubwände sind für die Erzeugung qualitativ hochwertiger Trauben von allergrößter Bedeutung. Eine wichtige Grundlage für vitale Laubwände ist, neben

anderen Faktoren, eine ausgeglichene Nährstoffversorgung.

Der Jahrgang 2010 war geprägt durch einen deutlich höheren Stielhämefall als in den Vorjahren. Auch die Traubenwelke trat verstärkt auf. Neben Witterungs- und Stressfaktoren ist eine unharmonische Nährstoffversorgung von Kalium und Magnesium Hauptursache für diese beiden physiologischen Störungen.

Erfahrungen unsererseits haben gezeigt, dass oft eine falsche Düngepraxis („Volldüngerstreuer“) zu einem unausgeglichene Nährstoffhaushalt im Boden führt.

Gerade bei den Grundnährstoffen Phosphor, Kali, Magnesium und Bor wissen wir, dass aber nur dann eine fachgerechte Düngung durchgeführt werden kann, wenn man weiß, welche Nährstoffgehalte im Boden vorliegen.

In Zusammenarbeit mit der Weinbauberatung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald wird deshalb wieder zur routinemäßigen **Bodenprobenaktion** aufgerufen.

Da die Nährstoffgehalte der einzelnen Rebgrundstücke stark unterschiedlich sein können, ist eine Untersuchung aller Grundstücke vorteilhaft.

**Bohrstöcke zur Probenahme stehen ab sofort bei Uwe Meier zur Verfügung.**

Alle Winzer sind zur Teilnahme aufgerufen! Die Bodenprobensammelaktion soll bis **30.11.2010** abgeschlossen sein.

Der Winzer erhält für jedes seiner untersuchten Grundstücke einen Düngeplan.

## Touristik-Info



### Neue „Kaiserlich genießen“ – Partner auf der Plaza Culinaria



v.l.n.r. Andreas Hess (Weingut Hess Gottenheim), Hans Hauri (Hans G. Hauri Mineralstoffwerk), Helmut Unseld (Stellvertretender Landrat Breisgau Hochschwarzwald), Dr. Diana Pretzell (PLENUM Leitung Geschäftsstelle), Klaus Binder (Vulkanmassagen), Heinz Trogus (Geschäftsführer Naturgarten Kaiserstuhl GmbH) flankiert von den Burkheimer Nachtwächtern.

Auch dieses Jahr präsentiert sich die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH (NGK) mit ihrer Marke „Kaiserlich Genießen“ vom 5.-7.11.2010 auf der Plaza Culinaria. An ihrem großen und zentralen Stand gibt es nicht nur die Köstlichkeiten der Regionalmarke „Kaiserlich genießen“, wie die Kaiserstühler Walnusstorte, Kaiserstühler Edelbrände und die Erzeugnisse der Ölmühle Fessinger, zum Probieren, sondern auch eine große Weintheke und Informationen über die Projekte von PLENUM und NGK.

Im laufenden Jahr 2010 wurden einige neue Produkte der Öffentlichkeit präsentiert und zudem auch weitere elf Partner für die Gesellschaft gewonnen.

So wurde als letztes das Weingut Hess mit seinen regionalen und außergewöhnlichen Säften und Chutneys in den großen Kreis der Produkte aufgenommen. Es stellt sich auf Plaza Culinaria erstmals den kulinarischen Besuchern vor.

Auch drei neue Erzeuger von Bio-Traubensaft machen den Kaiserstuhl direkt schmeckbar. Erwin Mick, Bertram Isele und Richard Schmidt produzieren ihren Saft nicht nur unter strengen ökologischen Auflagen sondern folgen nun auch den Qualitätskriterien von „Kaiserlich Genießen“.

Besonders freut es Heinz Trogus Geschäftsführer von der NGK, dass sich „ein großer Arbeitgeber der Region“, nämlich die Firma Hans G. Hauri Mineralstoffwerk mit ins „Kaiserlich genießen“ Boot begeben hat und sich damit zur Region bekennt.

Ein wichtiger Neuzugang ist auch Hans Prey, der sich als Unterstützer mit darum kümmert, dass Backwaren-Erzeugnisse verstärkt auch auf den Märkten der Region erhältlich sind.

Der Verein der „Eisenbahnfreunde Breisgau e.V.“ ist nun auch mit seinem „Rebenbummler“ vertreten. Diana Pretzell Geschäftsstellen-Leiterin von PLENUM Kaiserstuhl stellt dieses Engagement besonders hervor, da „es wichtig ist ein historisches und sympathisches Wahrzeichen in der Region zu erhalten“.

Das beliebte Programm der „Winzerhöfe“ wurde durch die Höfe von Hans-Peter Lindner, Petra Vogel und Christiana Domke erweitert. Hier können Gäste das „winzern“ direkt erleben.

Einen etwas anderen Verwendungszweck für die hochwertigen Öle aus dem Markenprogramm hat Klaus Binder gefunden. Sie eignen sich hervorragend für seine „Vulkanmassagen“. Dies zeigt, dass die hohen Qualitätskriterien nicht nur geschmacklich herausragend sind. Zudem wird das Angebot von Kaiserlich genießen durch das Thema „Wellness“ erweitert.

Den ersten öffentlichen Auftritt hat auch das neue REGIO Spezial „Kaiserstuhl Tuniberg“. Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH als Mitherausgeber stellt darin zusammen mit dem Verlag Badische Zeitschriften eine Neuauflage des berühmten Magazins vor. Dieses porträtiert die Vielfalt der Region Kaiserstuhl-Tuniberg mit seinen Menschen, Produkten und Sehenswürdigkeiten.

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**